
CLAUDIA RUIZ: Bom dia. Sou a Claudia Ruiz. Boa Tarde a todos. Sejam bem-vindos a teleconferência mensal da LACRALO.

No canal em espanhol temos a Alexis Anteliz, Harold Arcos, Maritza Aguero, Javier Chandia, Olga Cavalli, Aida Noblia, Alberto Souto, Jose Francisco Arce, Adrian Carballo, Carlos Leal, Vanda Scartezini.

E no canal de inglês, Bartlett Morgan, Rodrigo De La Parra, Dev Anand Teelucksingh e Tracy Hackshaw.

Não temos participantes, por enquanto, nos canais de francês e português. Recebamos desculpas de Sergio Salinas Porto, Ricardo Holmquist e Maureen Hilyard.

E o pessoal e [inaudível] Silvia Vivanco e Claudia Ruiz, quem vai gerir a ligação. Temos a Marina e a Paula, como interpretes de espanhol; e francês, a Camila e a Claire e português são Bettina e Esperanza.

Antes de começarmos, eu quero lembrá-los que devem mencionar seus nomes antes de falar, para transcrição e também para que os intérpretes possam identificá-los no seus próprios canais de idioma.

Eu deixo a palavra para Harold Arcos.

HAROLD ARCOS: Muito obrigado, Claudia. Oi, a todos. É bom tê-los aqui, de novo. Estamos por começar a primeira teleconferência do ano. O presidente não conseguiu estar aqui e me pediu que os cumprimentassem para o ano novo e dar [inaudível] pelo sucesso também dos programas da região.

E vamos agora a agenda do dia. Primeiro, a explicação sobre a nova organização, a nova estrutura de trabalho do ALAC e Alberto Souto e eu, vamos

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

falar. E depois, vamos ter uma apresentação de Tracy Hackshaw sobre Comitê de Nomeação, depois a revisão.

E depois, teremos o relatório dos membros do ALAC, a apresentação será transmitida por Bartlett Morgan e depois, teremos outros assuntos de interesse e há vários assuntos que eu incluí - a chamada para orientação para novos ALSs e também alguns espaços wiki, para que todos os membros estejam bem informados.

E agora, se houver algum membro aqui da conferência, que queira adicionar algum assunto de interesse, por favor, levante a mão e diga, por favor.

Muito bem. Não há nenhuma mão levantada, portanto vamos dedicar a maior parte do tempo, como já fizemos em outras ocasiões para falar sobre [inaudível] de Bartlett Morgan. E a intenção é avançar no debate, discussão dos membros do que é essencial para a região.

Então, se não houver solicitações de incluir outros assuntos, vamos considerar a agenda aprovada. Uma vez que estiver aprovada, vamos começar o [pausa]. Portanto, Harold, você pode falar.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: É sobre a tradução e o pessoal de TI. Essa é uma questão, que eu queria incluir no item de "Assuntos Vários". Muito obrigado.

HAROLD ARCOS: Sim, muito bem. Dev Anand. Sim, vou incluir isto na agenda e quando chegarmos a este ponto, vamos falar sobre esta questão. E portanto, vou pedir aqui no chat, que apresentem os meus slides na tela. Vamos fazer uma apresentação com o Alberto Souto. Vamos compartilhar a introdução e vamos mostrar a nova estrutura, a nova organização, que foi emitida pela Maureen

Hilyard, a nova presidente e mostra a [inaudível] formado o grupo de líderes do ALAC.

Nessa nova etapa, então, durante o mandato da Maureen, ela introduziu algumas alterações internas. E vamos falar especificamente, sobre uma dessas alterações.

Aqui na seção azul - eu espero que vocês possam ver corretamente - aqui, então, à direita, na seção azul, temos o ALT-PLUS, que é o novo nome, que inclui os presidentes regionais. E isso é muito importante, porque essa é uma das maneiras em que nós podemos seguir esse modelo de baixo para cima e ter a oportunidade de emitir sugestões, recomendações e encaminhá-las a partir das RALOs e até os níveis superiores.

Aqui na seção cor laranja, cor de rosa, podemos ver a questão de discussão de hoje. que é o Grupo de Trabalho da LACRALO, Alberto Souto é o presidente e eu sou o co-presidente e essa equipe de trabalho, seguindo a diretiva da Maureen, vai fazer um acompanhamento e facilitar a comunicação e a organização em diferentes áreas do ALAC.

Um desses assuntos e de acordo com o e-mail do Alberto Souto, é a melhoria do trabalho das comunicações com as RALO's, as outras RALO`s e há várias sugestões e é isso que vamos discutir na reunião.

E depois dessa breve apresentação, eu vou passar o microfone para Alberto Souto, para que ele explique quais são as expectativas para a região e como deveria ser o mecanismo para que esse trabalho seja mais ágil. A

Alberto Souto, por favor.

Alberto Souto, pode ouvir?

CLAUDIA RUIZ: Peço desculpas pela interrupção. Harold, o Alberto se desligou. Não é possível contatá-lo novamente, eu não sei se você, Harold, pode ajudar aqui.

HAROLD ARCOS: Talvez, ele possa se conectar através do Adobe Connect. Há alguma maneira de contatá-lo?

CLAUDIA RUIZ: Sim, estamos tentando contatá-lo, mas ele não responde.

ALBERTO SOUTO: Então... Oi? Sim, pode me ouvir?

HAROLD ARCOS: Sim, podemos ouvi-lo, Alberto.

ALBERTO SOUTO: Muito bem. Eu só tenho um microfone aqui, então, bom dia e boa tarde para todos. E eu peço, por favor, que apresentem aqui na tela, o gráfico completo. E vou tentar explicar, a nova estrutura, apresentada pela Maureen [inaudível]. E depois, a revisão do ano passado, há um requisito que colocou algumas metas, solicitadas pelo Board, devem ser cumpridas. Houve várias solicitações e Maureen concebeu esta nova estrutura com algumas alterações. E por exemplo, há um grupo de trabalho de líderes e de equipes, de coordenadores, que vão trabalhar em três áreas: engajamento, relacionamento, política consolidada e organizacional.

Esta é a principal alteração, introduzida pela Maureen. Haviam pessoas, que estavam só em ALAC e outras [inaudível] como ex-presidentes. Vemos aqui o Olivier e o Allan, que são incluídos aqui, mas também aqueles - como nós - que não são os membros do ALAC agora. fomos membros no passado e fazemos parte dessa nova equipe.

Eu não sei bem, qual foi a razão pela Maureen ter incluído essas pessoas de relacionamento [inaudível]. E quanto a parte de organização, fui a pessoa indicada. Eu vou ser o coordenador e vamos ter a responsabilidade específica de trabalhar com os grupos de trabalhos, como o AT-LARGE, de revisão na parte de implementação e finanças e outras. E qualquer outro grupo de trabalho, que for criado no futuro.

Então, houve uma pessoa por cada RALO, que foi indicada para fazer parte dessa equipe. Temos o Harold e também com relacionamento. Há uma pessoa por cada RALO.

E política consolidada, temos este grupo de trabalho, que está funcionando muito, muito bem. E eu peço e recomendo, que faça parte deste grupo de trabalho. É muito importante. Aqueles que não estão familiarizados com essa questão, por favor, inscrevam-se nesse grupo, porque trata questões muito pertinentes e temas muito pertinentes em que, falar opiniões e os RALO's e membros individuais também devem indicar suas perspectivas. Está muito atualizado e é muito importante. Então, não... Participem, por favor. Não tenha medo. Temos dois líderes, um é o Olivier Crépin e o outro é o Jonathan Zuck, estão liderando este grupo de maneira excepcional.

O que vamos fazer, como disse o Harold, e quanto a porção de organização em que cada grupo de trabalho, deve ter quatro considerações potenciais para fazer. Primeiro, quando o grupo estiver por ser formado, deve buscar um objetivo. E também, o escopo, um cronograma e os assuntos para entregar.

A proposta, que eu tenho, é que trabalhamos para abordar RIR, será necessário na próxima, na outra reunião. Vamos [inaudível] ou máxima reunião para o futuro. Eu já enviei um convite, mas infelizmente, a reunião de Kobe, já falta pouco para ela.

Portanto, decidimos com a Maureen, que essa nova reunião não seria feita antes de Kobe. E não tivemos resposta dos RALO's. Houve uma ALS, que

respondeu, foi uma resposta muito boa. E de fato, foram dois ALS, que responderam com ideias e ações concretas para fazer a revisão dos RIR`s.

Eu entrei em contato com o nosso RIR, de forma pessoal, para perguntar se estão disponíveis para reunião conosco. E eles disseram que não tínhamos muitas questões para discutir. Nosso registro, portanto, não vai estar presente, porque a argumentação que estamos ... a reunião será muito longe. Maureen vai tentar, então, na reunião que não será específica para isso, mas que será uma reunião para que as RALO`s discutam suas questões específicas. Não vai ser uma reunião, então, de RIR`s.

Então, o que eu vou pedir aqui, e peço que realmente, que pensem também o que nós podemos fazer para os nossos registros. Não, que podemos pedir os registros, mas como é que podemos começar a elaborar e criar um trabalho colaborativo, sem solicitar.

Eu já mencionei alguma coisa sobre isso e alguns aspectos, que podem ajudar na nossa reunião. Na reunião da Ásia-Pacífico, da África, por exemplo. Tem uma situação diferente das outras RALO`s e essa é a questão, por exemplo, da mudança do IPv4 para o IPv6. Houve um detalhe para alterar o DNSSEC e que isso possa ter impacto nos usuários finais. E para aqueles, que tiveram alguma ideia adicional, por favor, me digam e veremos como incluir essas novas ideias e começar a trabalhar com base a elas.

Então, eu vou encerrar por aqui. Eu fico aqui, disponível para perguntas.

HAROLD ARCOS: Muito obrigado, Alberto. Alguma pergunta ou comentário? Nós temos uma hora e meia para essa reunião. Temos uma certa limitação de tempo, então vamos aproveitar esse tempo.

Bom, ninguém levantou a mão. Então, passamos adiante. O próximo palestrante já está preparado. Podem ser feitas perguntas pelo chat, obviamente.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Eu tenho um comentário.

HAROLD ARCOS: Então, Dev, você pode falar.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muito obrigado pela atualização. Eu acho que a questão, o que nós podemos fazer pelo RIR`s e o que os RIR`s podem fazer por nós. Eu não sei se foi na LACNIC e na ARIN, na nossa região, não temos duas RIR`s. Então, no do Caribe, alguns fazem parte da LACRALO e outras, parte da [inaudível].

Eu acho importante, desenvolver sinergias. Eu tenho uma sugestão, que talvez, alguns RIR`s possa ser contatado para nos dar alguma atualização ou talvez, fazer uma sessão de treinamento, de capacitação de quais são as atualizações, que as RIR`s estão levando em conta. E aí teremos, a oportunidade de estabelecer um diálogo com esses RIR`s.

Então, eu vou parar por aqui. Eu diria que é isso, uma forma de contribuir.

HAROLD ARCOS: Muito obrigado, Dev. Nós o ouvimos muito bem. Então, vamos anotar a sua sugestão, porque o Caribe tem ARIN e LACNIC, então dada essa distribuição geográfica, é importante entrar em contato com os RIR`s e tenho certeza, que teremos o seu apoio. Nós temos o Rodrigo De La Parra e Rodrigo Saucedo, vão nos dar apoio para isso.

Bom, agora, então, eu gostaria de passar a palavra para Tracy, que vai fazer uma apresentação sobre o Comitê de Nomeação.

TRACY HACKSHAW: Esta aqui é a nossa apresentação. Desculpem, não podemos ouvir. Estamos tentando, então, subsidiar as comunidades de interesse na comunidade LACRALO.

Desculpem o áudio está muito ruim.

Eu vou tentar mostrar aqui no slide. Nós abrimos, então as solicitações, então, no início de janeiro.

Desculpem. Então [inaudível] os e-mails. Nós temos hoje, [inaudível] uma lista em inglês e espanhol e agora, há a oportunidade também de clicar no link para obter informações sobre o Comitê de Nomeação e informar as pessoas da sua comunidade.

Bom, eu vou começar a minha apresentação. Eu não sei se tenho aqui, o controle.

Bem, a equipe, os funcionários e a diretoria do Comitê de Nomeação. Então, esse próximo slide. Então, o Comitê de Nomeação, quem não sabe. Então, eu queria mostrar para os que não sabem como que isso funciona, é bastante complexo.

Há representantes da comunidade da ICANN. É um grupo bastante grande. Agora são dez membros. Nós temos diretores, os membros do Comitê Consultivo AT-LARGE, as Organizações de Nomes de País, de outros conselhos e temos um membro, que é do Board do PTI. E ele fica no mandato por três anos.

CLAUDIA RUIZ: Desculpe por interromper. Nós não estamos, as intérpretes não conseguindo interpretá-lo.

TRACY HACKSHAW: Eu estou falando no telefone.

CLAUDIA RUIZ: Talvez, se você ficasse um pouco mais longe do microfone ou tentar, então uma outra linha para que os interpretes possam traduzir a sua apresentação. Talvez, então, a telefonista tente uma outra linha. Pode ser?

TRACY HACKSHAW: O mesmo número.

CLAUDIA RUIZ: Desculpem a interrupção.

TRACY HACKSHAW: Ok.

HAROLD ARCOS: Não tem importância a interrupção. É importante que todos veem, então, talvez, se você precisar de mais tempo. Então, nós vamos passar ele para o item 6 e passar todo o tópico da agenda. Então, eu gostaria de saber se a gente vai precisar fazer isso?

CLAUDIA RUIZ: O Tracy está sendo... já estamos fazendo contato com ele. Não sei se a gente espera ou você passa a palavra para o outro. Então, a gente pode esperar uns dois minutos para tentar ligar para o telefone, para que ele continue a sua apresentação.

HAROLD ARCOS: Então, enquanto isso, nós vamos compartilhar com vocês, o link que tem as informações do NomCom. Nós temos a agenda, e com as questões relacionadas ao que será feito depois da revisão.

TRACY HACKSHAW: Está melhor agora? Vocês podem me ouvir? Os interpretes? Então, alguém pode me responder se estão me ouvindo? Se está melhor agora?

CLAUDIA RUIZ: Eu estou esperando que respondam [inaudível].

HAROLD ARCOS: Então, nós vamos ver o que as interpretes dizem. Talvez, você possa se afastar um pouco do microfone.

TRACY HACKSHAW: Eu não sei. Eu já estou aqui meio longe do microfone.

DESCONHECIDO: Os interpretes dizem que você pode continuar.

TRACY HACKSHAW: Eu não sei onde é que eu parei. Será que alguém pode me dizer, seu eu falo de novo sobre a estrutura do Comitê?

DESCONHECIDO: Sim, você estava falando da estrutura do Comitê. Talvez, você possa ampliar sobre isso.

TRACY HACKSHAW: Bom, estava dizendo que o Comitê tem representantes da comunidade da ICANN, que é o que mostra nesse slide. Então, além dos representantes da Diretoria, do Conselho de ccNSO e GNSO. Estamos selecionando um membro para o Comitê de Identificadores Únicos. E esse mandato dura três anos e então, temos que fazer a votação novamente. São 15 membros, como vocês veem aqui, e representantes da comunidade, assim como pessoas de contato. Bem aqui, nós temos dez vagas de liderança, que devem ser preenchidas. Então, uma da Diretoria do PCI para o mandato de três anos; há três cargos, que serão selecionados para a Diretoria da ICANN, para um mandato de três anos; duas vagas para o Conselho da GNSO e três cargos ou três vagas no Comitê Consultivo do AT-LARGE. E um de cada região, um da Ásia, Austrália e Pacífico, outro da África e outro da América Latina e Caribe. E uma vaga no ccNSO, que não está vinculado a região geográfica. Eu gostaria de saber se há alguma pergunta sobre esse slide? Então, a Diretoria da ICANN está distribuída como vemos; seis membros da Diretoria são da América do Norte, dois membros da América Latina e Caribe; três da África; seis da Europa e dois da Ásia, Austrália e Pacífico. E o Comitê de Nomeação indicou, embora aconselhou que não seja necessário, dizendo então, que algumas das regiões estão super-representadas. Então, isso precisa ser mudado, buscando diversidade de membros de outras regiões. Eu acho que... bem, eu não posso dizer nesse momento, dizer exatamente, qual é o limite para cada região. Mas pode ser, pode ser de cinco, como mencionado aqui no chat. Mas eu não posso afirmar isso. Mas eu sei, que fomos aconselhados a fazer o melhor possível para melhorar a diversidade na Diretoria em 2019.

Também, há um desejo da ICANN, que haja uma certa continuidade da Diretoria. E eu envie isso para o e-mail da LACRALO. Então, esse é um equilíbrio que temos que buscar. Temos que ter novos membros, diversos. Então, esses [inaudível] são: diversidade geográfica e de gênero também.

Mas também, garantir que haja uma certa continuidade da Diretoria. Muitos membros estão no final do seu mandato e vários membros, então, já estarão fora no ano que vem. E há desejo que não haja uma grande mudança, uma grande troca da Diretoria.

Então, essas são as recomendações recebidas. O Comitê vai levar isso em consideração.

HAROLD ARCOS: Desculpe pela interrupção. Tracy, nós temos uma pergunta na sala de chat. Vanda e Leon estão perguntando sobre o número de membros. E gostaria de lembrá-lo que temos pouco tempo. Então, gostaria de pedir que seja o mais breve.

TRACY HACKSHAW: Tudo bem. Eu não sei quais são as perguntas. Qual é a pergunta que foi feita?

HAROLD ARCOS: Quando você falou do número de membros por região geográfica, em alguns casos, vemos seis.
A Vanda está pedindo a palavra. Pode fazer a pergunta, Vanda.

VANDA SCARTEZINI: A pergunta é: De acordo com os estatutos da ICANN, eu acho que não poderia haver mais de cinco membros de uma única região. Talvez, haja um erro nesses números, porque no estatuto da ICANN estabelece o limite de cinco membros. Então, essa é a minha pergunta.

Você também tem dados sobre a distribuição de gênero? A minha preocupação é com essa limitação, que é estabelecida nos estatutos. Você poderia responder sobre isso?

TRACY HACKSHAW: Bem, seção 7.5 - nenhuma região geográfica deve ser mais de seis membros na Diretoria. Então, acho que esse é o X da questão. Esse slide é aprovado pelo Comitê. Eu acho que está correto. Eu posso verificar isso. Então, eu vou verificar. Pode haver um erro de digitação. Mas eu vou verificar isso com o Comitê, se esses números estão corretos. Eu vou fazer isso. A outra pergunta, qual é?

VANDA SCARTEZINI: Muito obrigada. Eu acho que deve ter um erro aqui.

TRACY HACKSHAW: Sim, deve. Vamos revisar isso.

VANDA SCARTEZINI: Talvez, foi um erro. Muito obrigada.

TRACY HACKSHAW: Eu, aqui não tenho presente a quantidade exata de membros. Não tenho essa informação, mas eu vou buscar e informar. E também sobre... a informação sobre aqueles que talvez, não continuem no Board. Quem continua, quem não continua? Esse tipo de informação está disponível, daí eu vou fazer a minha pesquisa para responder essa pergunta.

E caso agora, como temos pouco tempo, vamos passar para o slide de descrição das vagas e é bem claro aqui a [inaudível] de receber da ICANN, a questão da governança da ICANN, das pessoas que estão sendo submetidas à uma seleção. E são pessoas que devem ter um nível de maturidade, experiência para fazer parte do grupo de governança da Diretoria da ICANN. Não há nenhum requisito sobre [inaudível] candidatos com [inaudível] pertencer ao mundo da ICANN. Pode vir de fora.

A Diretoria, obviamente, vai revisar as candidaturas dos novos membros e essa seleção vai ser muito rápida. E isso é bem para fortalecer esse processo [inaudível] ou experiência, esses são alguns dos requisitos para fazer parte da Diretoria da ICANN.

Temos o Comitê Consultivo AT-LARGE [inaudível] muito mais [inaudível]. São pessoas que assessoram e fazem recomendações [inaudível] nos aspectos importantes.

Sei que uma das discussões que nós tivemos, em uma das discussões nós mencionamos, que é importante entender, que um candidato potencial pode ser selecionado pelo Board, poderia ser selecionado pelo Board. Essa é uma opção e é uma pessoa que deve apresentar credenciais e pode vir até a comunidade. E isso vai funcionar de forma menos estruturada. Talvez, através de um mentor.

Mas, como eu disse antes. os candidatos devem ter um certo nível de experiência e expertise. E sempre é uma boa ideia, que essas pessoas venham de alguns dos Comitês Consultivos com a suficiente experiência na ICANN.

É isso que nós contemplamos. E sabemos que nem todos podem fazer parte do Board da ICANN. Mas seria ideal que os candidatos viessem dos Comitês Consultivos, Comitês de Apoio. Porque são pessoas que tem expertise. Pessoas da ccNSO, da GNSO. Acho que isso é bem importante, porque esse é um ponto forte para continuar na ICANN.

E na organização ICANN, todos nós sabemos que temos a GNSO, ccNSO, que é muito importante de códigos de países. E temos uma regra particular, que [inaudível] os candidatos devem entender bem como funcionam esses Comitês Consultivos.

Aqui temos a PTI, a Diretoria da PTI. A PTI é uma entidade, que surgiu do processo de transição da IANA. E há uma série de contratos com a ICANN. E a Diretoria da PTI trata diferente essas [inaudível] diferentes questões. [inaudível] negócios da PTI e tem membros. São três membros, que são funcionários ou empregados pela ICANN ou a PTI e dois membros, que são nomeados pelo Comitê de Nomeação da ICANN. E que não são funcionários da ICANN ou da PTI. Temos o Comitê de Nomeação, que seleciona duas vagas para a Diretoria da PTI por prazos ou mandatos alternos.

Aqui temos o cronograma. Temos a reunião da ICANN 63 em Barcelona e aqui [inaudível] de subcomitê. Já tivemos um candidato, um contato com um candidato e depois do período de candidatura ou solicitação [inaudível] depois da reunião em Kobe. Acho que 13 de março, o prazo final. E nós, realmente, desejamos que a comunidade da América Latina e do Caribe, que recorram as diferentes organizações para que apresente candidatos, diversos candidatos, diversas regiões, diferentes geografias, diferentes gêneros para que a comunidade da América Latina e o Caribe possam garantir uma boa representação de líderes na ICANN.

Que a reunião da ALAC esteja bem representada em todas as áreas da ICANN.

A reunião é para no período de solicitação vai acabar em março e depois teremos dois meses. Depois passaremos para os meses de Agosto e Setembro, que as pessoas selecionadas, o nome das pessoas selecionadas vai ser anunciadas. Isso entre Marrakesh e Montreal, entre as duas reuniões.

E nesse tempo, vamos fazer uma revisão dos diferentes candidatos e é isso então, que eu queria mencionar aqui. Eu posso ainda apresentar mais

informação sobre o Comitê de Nomeação e a sua relação com a ICANN. E em Kobe, queremos uma reunião pública - eu acho - em que poderemos responder perguntas. Informar e responder perguntas, que aqui ... Estou, fico a disposição para responder também consultas e perguntas.

HAROLD ARCOS: Muito obrigado, Tracy, pela apresentação, pelas informações. Na sala de bate-papo, a Silvia escreveu, fez uma descrição do Diretores, o parágrafo, a seção e é isso, justamente que estamos [inaudível] É o número máximo de cinco por região. Resolvendo outra pergunta.

Eu vou pedir que os membros enviem essas perguntas através do correio eletrônico, porque devemos continuar. Uma próxima apresentação de Bartlett Morgan. E de novo, Tracy, muito obrigado pela apresentação e se houver alguma pergunta para o Tracy, por favor, enviem a pergunta por e-mail à lista de e-mails.

Podemos confirmar a Bartlett. Você já está conectada na linha?

BARTLETT MORGAN: Sim. Um segundo, por favor.
Podem me ouvir?

DESCONHECIDO: Podemos ouvi-lo, Bartlett.
Então, muito obrigado, Bartlett. Você pode começar.

BARTLETT MORGAN: Oi a todos. Eu sou um membro do ALAC e da LACRALO. E o que eu proponho fazer aqui nos próximos dez minutos é mostrar as últimas novidades, atualizações sobre o trabalho de elaboração de políticas.

Vamos para o próximo slide.

A parte principal da apresentação são as declarações que estão sendo redigidas pelo ALAC, em que temos a maior oportunidade para fazer impacto nos membros da comunidade da ICANN, em geral. Em termos relativos, esse foi um processo mais tranquilo do que o processo passado. Mas, nem por isso, menos importante. Eu acho que é muito importante a questão [inaudível] considerar pela comunidade e que devem ser discutidas. Temos a Via de Trabalho 5 sobre nomes geográficos de topo com o relatório oficial suplementar sobre [inaudível] de políticas [inaudível] subsequentes e também um plano estratégico para os anos 2021 até 2025.

Uma atualização dos padrões operacionais e por último, a primeira consulta do processo de planejamento de dois anos e também, uma atualização do plano operacional de cinco anos e o orçamento. Eles estão todos juntos aqui.

Temos a Via de Trabalho cinco, que é muito importante e os outros, quatro são muito relacionados com a Via de Trabalho 5 e tem muito de planejamento para o futuro.

Vamos ver aqui, primeiramente, a Via de Trabalho 5 de nomes geográficos. Eu não estou muito familiarizado com os novos membros, membros potenciais da LACRALO e países, que introduzem questões. E esse é um processo de elaboração de políticas e procedimentos subsequentes de gTLDs, novos gTLDs, que são nomes genéricos. E este contempla [inaudível] de elaboração. E o que muda aqui é algumas estruturas, quanto as recomendações.

Temos essa Via de Trabalho 5 que trabalha de forma... funciona de forma escalonada, como requisito. E que lida com essa questão tão interessante, como nomes geográficos de nível superior, os domínios de topo. Que é um trabalho

de vários anos pela frente. E é o que acontece, quando o domínio de topo, como o ".com"; ".net", o que acontece quando esses nomes de domínio, algo como ".panama" ou ".americano", como é que nós estramos. Informações como essas aí. E esse documento trata todas essas questões.

Portanto, em síntese, a Via de Trabalho 5 tem feito uma série de recomendações. São 30 aproximadamente sobre como a ICANN pode lidar com a questão de nomes geográficos de topo.

Mas o aspecto negativo é que o prazo é bem curto, é daqui há 24 horas. Temos pouco tempo. Mas você ir em "clique aqui" nos links da tela e há comentários sobre isso.

E eu gostaria de passar para o próximo slide. Muito obrigado. E como eu disse antes, e outra questão que está sendo tratada e que está bem relacionada com a primeira questão, é o plano estratégico da ICANN para os anos fiscais 2021 a 2025. Agora [inaudível] em fase da redação e trata questões como o orçamento para esses períodos. Os comentários públicos para [inaudível] parte da criação desse plano estratégico da ICANN. E isto [inaudível] é uma questão de importância para a LACRALO [inaudível]. Questões como o financiamento, é portanto para o Comitê AT-LARGE. Então, essa é uma questão importante.

E há rascunhos que foram elaborados, há várias questões que devem ser consideradas como prioridades, como segurança, governança, os identificadores únicos, também políticas.

[inaudível] 11 de fevereiro de 2019, então ainda temos um pouco mais de tempo. Você, entre no link e por favor, leia esse link. E também [inaudível].

No próximo slide temos esse item, que está sendo considerado e em comentário público, que é a atualização dos padrões operacionais para revisões específicas. de acordo com os estatutos. Essa é uma questão muito importante e vocês devem ver continuamente se a entendem bem ou não. São os padrões,

que devem garantir que as revisões sejam feitas de forma eficiente e prática. Isso é muito importante para a nossa comunidade.

Observem brevemente esses padrões operacionais. Eu já os vi, é um documento que não é muito longo e determina seis áreas-chave. Temos já, um grupo que está fazendo a revisão. E eu [inaudível] a questão dos mecanismos de resolução de problemas e outros assuntos, que são muito importantes.

É um processo bem amplo e bem previsível. A questão da distribuição, eu acho que não é muito clara e é uma questão que exige de mais atenção.

Próximo slide. Esse é o processo de, na primeira consulta, sobre o processo de planejamento de dois ano, bianual. É uma questão muito importante e no contexto da ICANN também. O procedimento segue o cronograma determinado e a ideia é que esse cronograma considere esse processo de dois anos e pelo qual, vamos solicitar o feedback de todos. É um período de consulta, é uma primeira consulta. E essa consulta, realmente, leva em conta esse processo de planejamento.

E depois, veremos as diferentes soluções possíveis. Tem também o planejamento financeiro e é uma questão importante, que vocês devem atender do ponto de vista pessoal. E eu acho que essa é uma questão de enorme prioridade.

Eu acho que estou ficando sem tempo, não vou entrar em detalhes. Vou entrar no próximo slide, que rem a ver com a atualização do plano operacional e o orçamento, e o plano quinquenal.

Isso é autoexplicativo. Então, quero atualizar o orçamento.

Até agora, o AT-LARGE e o ALAC não tem dado nenhum, input importante. Até agora, nós identificamos sete áreas no documento, que demanda nossos comentários. E nós fizemos de tradução, porque isso deve ser mundial, para contatar os stakeholders, para dar apoio as atividades de colaboração e

cooperação. Como é que isso vai ser feito? Há uma revisão organizacional. E a última, em relação a participação.

Próximo slide. Isso tem a ver com o possíveis declarações de políticas. Uma convocação da ALAC, onde será feita uma declaração sobre a eficácia do Comitê Permanente do Consumidor, o CSC. Então, o CSC é o Comitê Permanente de consumidores, de acordo com o estatuto, o CSC começou com função da IANA e se vocês lembram, na comunidade.

Então, isso depende de nós, como usuários. Eu quero dizer que isso é significativo e especialmente, para o AT-LARGE.

E o ALAC tem que decidir se vai fazer algum comentário sobre isso ou não.

Bom, agora, concluo a minha apresentação. O último slide, que é o slide das próximas etapas. Muito obrigado por seu tempo. Se vocês estão interessados em alguma dessas questões, eu posso enviar para vocês. E se vocês estão interessados como LACRALO, no AT-LARGE, vocês tem que se interessar pelas políticas, que elaboramos.

Nós temos um grupo de trabalho de políticas consolidadas, que se reúne todas as semanas, todas as questões discutidas tem um site e estão sendo atualizados.

Bom, era isso. Muito obrigado por sua atenção.

HAROLD ARCOS: Muito obrigado, Bartelett, pelo seu relatório. Bastante abrangente. E há perguntas, que estão sendo respondidas por outros colegas. Então, a pergunta que foi feita: Quando é que começa o processo dos nomes geográficos, a consulta dos nomes geográficos?

BARTLETT MORGAN: Eu acho que vai ser em... começou em 2016.

HAROLD ARCOS: Muito bem, Bartelett. Gostaríamos de agradecer novamente e se houver alguma outra pergunta, podem escrever aqui no chat, que o Bartelett vai responder, quando possível.

Eu vou verificar com a Claudia, se há tempo suficiente para discutir o próximo item da agenda? Os interpretes estão disponíveis?

Muito obrigado pela confirmação. Agradeço as interpretes pelo seu esforço.

Vamos discutir o seguintes itens: primeiro, o consenso, que vai acabar no dia 23. É a segunda teleconferência depois das modificações introduzidas em Setembro. E introduzida na teleconferência da semana passada.

Nós queríamos discutir sobre o grupo de trabalho. O grupo de trabalho estabeleceu um mecanismo, depois da mediação.

Então, estamos convidando as ALS's da região para que convidem os seus membros a participar. Pelo menos, na ICANN, nós temos 25 mecanismos para prover a participação de baixo-para-cima. E isso nós estamos discutindo na nossa região, há bastante tempo.

Muitas vezes, precisamos criar novos espaços. Então, os grupos de trabalho são espaços, em que podemos participar para a elaboração de políticas. E os que tem mais experiências podem ajudar os recém-chegados, para que possam aumentar o seu engajamento, a sua participação. Especialmente, no período 2020-2025.

O segundo item, a teleconferência, as ações da ALS. Alguns não estão presentes nessa teleconferência. Se vocês estiverem aqui, você já aproveitará a oportunidade para dizer que essa semana, fizemos uma pesquisa por Google, não só para a ALS, mas para qualquer um na região, que queira participar das teleconferências das ferramentas para facilitar a participação dos ALS's no espaço da ICANN.

Bem, haverá um novo processo para avaliação das métricas. O processo das métricas é ter um registro histórico de cada envolvimento da ALS. Então, nós novamente vamos atualizar a página wiki, para que cada organização forneça os seus detalhes de contato atualizados, para podermos ter uma tabela com todas as informações.

Há um comentário do Leon. Então, eu vou passar a palavra para o Leon.

Antes de passar a palavra para Dev Annand, então Leon Sanchez pode falar.

Leon, você está me ouvindo?

Silvia, podemos ver o que está acontecendo com o áudio do Leon?

CLAUDIA RUIZ: Ele está conectado, mas não conseguimos ouvi-lo.

HAROLD ARCOS: Talvez, haja algum problema técnico. Então, enquanto nós resolvemos esse problema técnico, passamos a palavra para o Dev, que queria comentar sobre as ferramentas de tradução.

Você pode falar, Dev?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Sim, posso falar.

Bom, eu gostaria de dar uma atualização breve sobre as ferramentas de tradução da LACRALO. Talvez, se possa colocar a agenda. Aqui o link para que possamos ouvir, o que foi conversado.

Nós verificamos as ferramentas de tradução da LACRALO. Houve alguns problemas. Então, foi entregue uma nova tecnologia e o pessoal de TI da ICANN tentou resolver, mas há algumas limitações para atualizar essa ferramenta para resolver esse problema.

Vai haver uma outra teleconferência com a TI da ICANN para ver formas de abordar estes desafios com a ferramenta de tradução.

Eu só queria fazer essa atualização dessa conversa, que aconteceu e que vai continuar acontecendo. Então, um dos problemas é que quando uma mensagem era postada na lista, esse problema, que quando se colocava a mensagem, a sentença deve ser seguida de um espaço. Senão, ele não era traduzido. Então, a TI da ICANN vai ver uma solução econômica para isso.

Se você tiver algum problema de tecnologia, me informe. Porque eu sou parte da Força-tarefa de tecnologia para tentar resolver esse problema. E eu vou colocar o link com a atualização para que vocês tenham mais informações.

Muito obrigado.

HAROLD ARCOS: Muito obrigado, Dev pelas informações. Leon fala agora.

LEON SANCHEZ: Vocês estão me ouvindo?

HAROLD ARCOS: Sim.

LEON SANCHEZ: Desculpem pelo problema técnico com o meu áudio. Eu gostaria de fazer dois comentários. Um, a Diretoria está solicitando que todos os líderes de OAs e CCs, que enviem perguntas para que possamos responder durante a sessão, que teremos com as diferentes partes da ICANN em Kobe. Então, estamos esperando algumas perguntas especialmente sobre o plano estratégico, que foi

postado para comentário público. O plano estratégico de 2021 à 2025, o planejamento do orçamento.

Como vocês lembram, o orçamento era postado anualmente para comentário da comunidade. Então, estamos pensando em estender esse período para que a comunidade participe de forma mais ativa no planejamento desse orçamento.

E a outra questão tem a ver com o planejamento financeiro de 2021 à 2025 e a sugestão, que estamos buscando tem a ver com as questões, que a Diretoria pode fazer, assim como a comunidade para que esse plano seja colocado em prática.

Nós gostaríamos que vocês nos enviassem sugestões para a Diretoria, para a ICANN e para a comunidade, quanto aos elementos do plano estratégico para que possam ser implementados.

E nós gostaríamos de saber como poderemos garantir que a ICANN tem uma melhor interação com o mundo exterior, porque a ICANN não opera isoladamente. Não pode funcionar sem os outros órgãos, que governam a internet. Então, como podemos relacionar com eles para que a ICANN tenha sucesso em governança da internet? E também, as diferentes atividades no ecossistema. Como essas atividades podem beneficiar a ICANN? São esses tópicos, que eu gostaria de levantar aqui.

Teremos também, uma reunião da Diretoria daqui alguns dias, do dia 25 à 28 de janeiro em Los Angeles. E haverá quatro sessões públicas, obviamente, gostaria de convidá-los, se vocês puderem participar dessas sessões.

A primeira será no dia 26 de fevereiro, eu acho que vai ser às 18h30 UTC. Vai ser bastante curto, 30 minutos. Vamos falar das prioridades, plano fiscal 2019 e vamos fornecer uma atualização sobre as diferentes prioridades discutidas pela Diretoria e qual é o trabalho, que está sendo feito em relação a isso.

Então, isso vai ser no sábado dia 26. E vamos também falar sobre nomes geográficos com TLDs e está relacionado com o que o Bartelett estava falando, o

Bartelett, então sobre gTLDs. Haverá uma sessão pública. E vai ser 1h30 no horário de Los Angeles, às 21h30 UTC.

E domingo, vai haver uma outra sessão pública de uma hora, no domingo, dia 27. Uma sessão pública da Diretoria, em que vamos falar sobre a agenda condensada e a aprovação da revisão do AT-LARGE nessa sessão. E isso vai ser parte da agenda condensada, não da agenda geral. E qualquer um pode, membros do Board, pode pedir para que isso seja parte da agenda principal.

E finalmente, há uma quarta sessão pública às 15h30 no domingo, o horário de Los Angeles, que tem a ver com a implementação da Via de Trabalho 2, do CCWG de transição. Vamos verificar a viabilidade, as recomendações e avaliar o impacto econômico dessas recomendações.

Então, haverá muitas oportunidades de participar. Vocês podem participar, vocês pode olhar no site da ICANN e há vários links para participar da sessão.

Bom, isso seria tudo. Harold, muito obrigado por me dar a palavra e eu posso responder a qualquer pergunta.

HAROLD ARCOS: Muito obrigado, Leon, por esse anúncio. Bem, como estamos por terminar essa teleconferência. Vocês podem digitar no chat.

E antes de encerrarmos, gostaria de dizer que nós registramos as propostas do Adrian Carvalho e o grupo solicitado pelo Humberto Carrasco está na wiki. Amanhã, vocês terão mais informações, serão informados. E também, os esclarecimentos e as respostas para as perguntas feitas ao Tracy Hackshaw.

Bem, é isso. Muito obrigado aos interpretes. E se novamente, vocês tiverem alguma outra pergunta, façam através da lista de e-mail e vamos planejar a próxima reunião em Fevereiro.

Muito obrigado por sua participação e interesse.

Vamos continuar trabalhando até a próxima reunião através da lista de e-mail.

Então, muito obrigada, Claudia e Silvai. Nós terminamos a reunião hoje.
Obrigado.

CLAUDIA RUIZ: Então, muito obrigado a todos por participarem. Não se esqueçam de se desconectarem. Agradeço a todos e aos interpretes. Muito obrigado a todos.

[FIM DA TRANSCRIÇÃO]